

TABL. 26 (30). **WYDATKI INWESTYCYJNE^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (ceny bieżące)**
INVESTMENT EXPENDITURES^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
Ochrona środowiska	186515,1	141984,0	193498,2	Environmental protection
w tym:				of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	37403,4	19254,2	31693,0	Protection of air and climate
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni.....	30664,6	13574,5	24409,3	of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód.....	101786,8	102248,1	146828,5	Waste water management and protection of waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
oczyszczanie ścieków komunalnych.....	34213,6	36923,5	47305,2	municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe.....	58088,4	59648,1	82166,6	
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych....	46781,4	19931,1	13155,9	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
zbieranie odpadów ^b i ich transport	3134,7	6290,8	4857,3	waste collection ^b and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów.....	654,0	139,6	961,8	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	25952,1	7466,6	4904,0	removal and treatment of waste ^b
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	503,2	533,8	334,3	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu.....	32,9	205,5	898,1	Protection of nature, biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji.....	283,2	169,1	5,7	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna.....	59061,2	106499,2	100059,3	Water management
wydatki na:				expenditures on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	39379,8	46122,7	59045,2	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody	4539,8	6224,8	6998,3	Water treatment plants
Zbiorniki wodne	4342,7	3753,0	4982,5	Reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków	2035,4	20505,1	3316,6	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp.....	8763,5	29893,6	25716,7	Flood embankments and pump stations

^a Do 2001 r. określone jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a Until 2001 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.